

REPORTE DEL TESORERO – ASOCIACION CIVIL

Periodo 2022-23

La Asociación Civil y el Comité de Vigilancia trabajaron en estrecha colaboración este año para revisar y aprobar los Estados Financieros de los períodos del 1 de enero de 2023 al 30 de septiembre de 2023. Los estados financieros revisados y aprobados se presentarán en la Asamblea General siguiente.

Es un placer informar que tenemos en nuestras Cuentas Bancarias los siguientes saldos al 31 de octubre de 2023:

Cuenta Operativa: \$ 844,221.15 pesos

Cuenta de Fondo de Reserva: \$ 574,443.08 pesos.

Es opinión de la Asociación Civil que financieramente La Casa Que Ve al Mar se encuentra estable y lo seguirá siendo en el futuro.

Presentado respectivamente,

James J Coyne
tesorero.

TREASURER’S REPORT - CIVIL ASSOCIATION

Year 2022-2023

The Civil Association and the Surveillance Committee worked closely this year to review and approve Financial Statements from the periods from January 1st 2023 to September 30, 2023. The financial statements reviewed and approved will be presented In the General Assembly to follow.

It is my pleasure to report that we have in the Bank Accounts this balances as of October 31, 2023:

Operative Account: \$ 844,221.15 pesos

Reserve Fund Account: \$ 574,443.08 pesos.

It is the opinion of the Civil Association that financially La Casa Que Ve al Mar is stable and will remain so into the future.

Respectively submitted,

James J Coyne
treasurer.